

COGNOME E NOME:	COGNOME E NOME:	COGNOME E NOME:	COGNOME E NOME:
N. TELEFONO:	N. TELEFONO:	N. TELEFONO:	N. TELEFONO:
DATA DI ACQUISTO:	DATA DI ACQUISTO:	DATA DI ACQUISTO:	DATA DI ACQUISTO:
N° DOCUMENTO FISCALE:	N° DOCUMENTO FISCALE:	N° DOCUMENTO FISCALE:	N° DOCUMENTO FISCALE:
RIVENDITORE:	RIVENDITORE:	RIVENDITORE:	RIVENDITORE:

TAGLIANDI DI GARANZIA:

COMPILARE E TRATTENERE;
MOSTRARE AL CENTRO DI ASSISTENZA AUTORIZZATO INSIEME AL
DOCUMENTO FISCALE IN CASO DI INTERVENTO IN GARANZIA.

COSA DEVO FARE:

Compilare i TAGLIANDI DI GARANZIA di questa pagina in tutte le loro parti.
IMPORTANTE! Conservare il libretto di istruzioni e il documento fiscale (Scontrino fiscale, bolla o fattura) in originale.
 Nel caso in cui l'apparecchio presenti una anomalia nel funzionamento rivolgersi al rivenditore o, in alternativa, ad un
 Centro di Assistenza Autorizzato da G3 Ferrari.
 Tenere sempre a disposizione il libretto di istruzioni e il documento fiscale (Scontrino fiscale, bolla o fattura).
 In caso di assistenza in garanzia il centro chiederà di vedere il documento fiscale (Scontrino fiscale, bolla o fattura) e
 ritirerà uno dei 4 TAGLIANDI DI GARANZIA compilato in tutte le sue parti.

DA OGGI POTETE ESTENDERE GRATUITAMENTE LA
VOSTRA GARANZIA A 3 (TRE) O A 5 (CINQUE) ANNI!!!

SCOPRITE COME COLLEGANDOVIS AL SITO INTERNET

www.G3FerrariGroup.com



STANDARD DI QUALITA' EUROPEA

ROBOT DA CUCINA

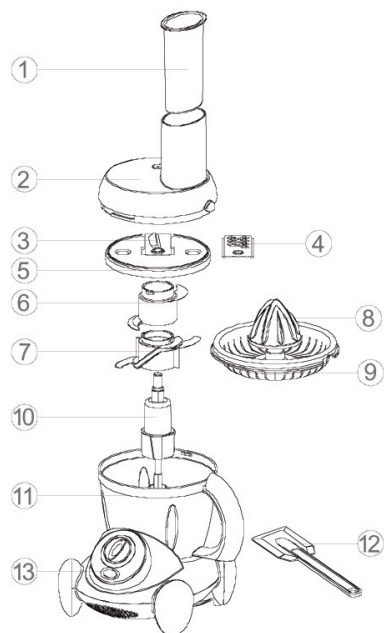
Nucleo

1XF00200



G3 FERRARI®
ITALY

G3 FERRARI S.r.l. - Via G. Rossini, 8 - 41030 BASTIGLIA (Modena) ITALY
 Tel. 059.90.40.99 - Fax 059.90.42.24 - 059.81.50.99
www.G3FerrariGroup.com
assistenza@G3Ferrari.com



G3 FERRARI® ITALY	G3 FERRARI® ITALY	G3 FERRARI® ITALY	G3 FERRARI® ITALY
1XF00200	1XF00200	1XF00200	1XF00200
4	3	2	1

CONDIZIONI DI GARANZIA:

L'apparecchio è coperto da GARANZIA commerciale per un periodo di un anno dalla data di acquisto. E' prevista una estensione per un secondo anno di GARANZIA ai soli clienti consumatori, ai sensi del D.Lgs. nr. 24 del 02/02/2002, che definisce come consumatore qualsiasi persona fisica che, nel contratto, agisce per scopi estranei all'attività imprenditoriale o professionale eventualmente svolta. La validità della GARANZIA deve essere sempre comprovata da un documento fiscale (Scontrino fiscale, bolla o fattura) e copre esclusivamente tutti i componenti che risultano difettosi all'origine per vizi di fabbricazione. I vizi di fabbricazione che si manifestano entro sei mesi dalla consegna, salvo prova contraria o incompatibilità con la natura del bene, si presumono già esistenti alla data della consegna.

Sono quindi escluse tutte le parti che hanno subito rotture accidentali o che sono soggette ad usura, difetti derivanti da un utilizzo non domestico dell'apparecchio, negligenza nell'uso o nella manutenzione, danni da trasporto e tutti quei danni non direttamente imputabili a G3 FERRARI.

L'apparecchio deve essere riparato esclusivamente da personale autorizzato da G3 FERRARI; l'eventuale manomissione da parte di personale non autorizzato farà decadere la GARANZIA. Le riparazioni vengono effettuate gratuitamente presso G3 Ferrari o presso uno dei Centri di Assistenza Tecnica autorizzati da G3 Ferrari.

Qualora dovesse manifestarsi un difetto di conformità nel prodotto G3 Ferrari dopo il sesto mese dalla consegna, l'utente finale che può usufruire della garanzia ai sensi del suddetto D.Lgs. dovrà rivolgersi al rivenditore o, in alternativa, ad un Centro di Assistenza Autorizzato da G3 Ferrari allegando la seguente documentazione:

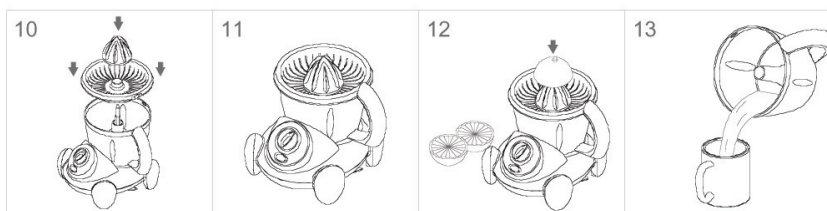
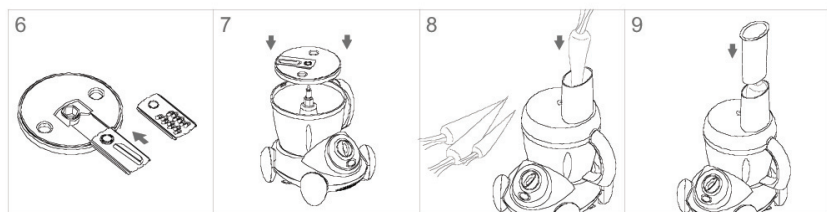
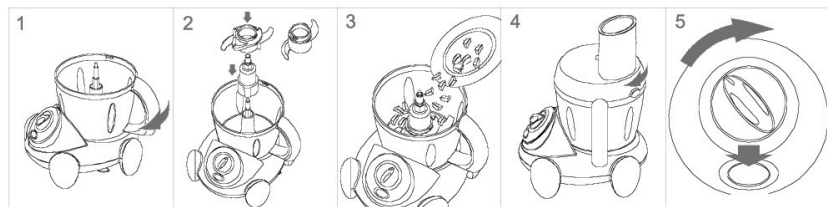
- Scontrino fiscale, bolla o fattura (dal 13° mese solo con scontrino fiscale comprovante che il prodotto sia stato acquistato da un consumatore).
- Prova che si tratti di un difetto che la legge classifica nella categoria "difetti di conformità".
- Prova che tale difetto sia imputabile a G3 Ferrari.

In mancanza di quanto sopra descritto il ripristino delle funzionalità sarà eseguito a pagamento.

Il consumatore resta in ogni caso titolare dei diritti secondo la propria legislazione nazionale applicabile disciplinante la vendita dei beni di consumo. Questa GARANZIA lascia impregiudicati tali diritti.

G3 Ferrari resta sempre a disposizione per fornire qualsiasi tipo di chiarimento:

G3 Ferrari S.r.l.
SERVIZIO ASSISTENZA
VIA ROSSINI 8
41030 BASTIGLIA MO
assistenza@G3Ferrari.com
059/815099



Note per lo smaltimento del prodotto valide per la Comunità Europea

Non smaltire il prodotto come rifiuto solido urbano ma smaltirlo negli appositi centri di raccolta.

E' possibile smaltire il prodotto direttamente dal distributore dietro l'acquisto di uno nuovo, equivalente a quello da smaltire. Abbandonando il prodotto nell'ambiente si potrebbero creare gravi danni all'ambiente stesso. Nel caso il prodotto contenga delle batterie è necessario rimuoverle prima di procedere allo smaltimento. Queste ultime debbono essere smaltite separatamente in altri contenitori in quanto contenenti sostanze altamente tossiche.

Il simbolo rappresentato in figura rappresenta il bidone dei rifiuti urbani ed è tassativamente vietato riporre l'apparecchio in questi contenitori.

L'immissione sul mercato dopo il 1° luglio 2006 di prodotti non conformi al DLgs 151 del 25-07-05 (Direttiva RoHS RAEE) è amministrativamente sanzionata.

Notes for the product waste disposal worthy for the european community

Don't dispose the product as a solid urban waste but into the appropriate collecting facility.

It is possible disposing the product as waste by returning it back to the distributor and purchasing a new product equivalent to the one returned. Abandoning waste products into the ambient may cause serious environmental damages.

In case the product is battery fuelled, it is necessary to take the batteries off and dispose them as a waste in a separate and appropriate container because they are highly toxic.

The symbol represents an urban trash-bin and it is seriously forbidden putting electrical appliances in these containers.

The outlet on the market, from July 1 2006, of products not responding to the L.D. 151 of 25/07/2005 (RoHS RAEE directive) is subject to administrative sanctions.

Nota para deshechar el producto válido para la Comunidad Europea

No deshechar el producto como desechos sólidos urbanos se debe tirar en los centros de recogida específicos. Es posible deshechar el producto directamente en el distribuidor después de adquirir uno nuevo, equivalente a aquel de deshechar.

Abandonando el producto en el ambiente se pueden crear graves problemas en el mismo ambiente.

En el caso de que el producto contenga batería es necesario sacarla antes de proceder a deshecharlo.

Esta última debe ser desechada separadamente en un contenedor específico para sustancias altamente tóxicas. El símbolo representado en la figura es el contenedor de desechos urbanos y está taxativamente prohibido tirar el producto en estos contenedores.

La introducción en el mercado después del 1° julio 2006 de producto no conforme con DLgs 151 del 25-07-05 (Directiva RoHS RAEE) está administrativamente sancionada.

Notes pour l'écoulement du produit valables pour la Communauté Européenne

N'écouler pas le produit comme ordures solides urbaines mais l'écouler dans les sites spéciaux pour la récolte.

Il est possible écouler le produit directement chez le distributeur lors de l'achat d'un nouveau produit similaire à celui à écouler. Abandonner le produit dans l'habitat peut causer des sérieux dommages au même habitat.

Dans le cas le produit contient des batteries, il est nécessaire les enlever avant de procéder à l'écoulement. Les batteries doivent être écouleres séparément dans autres récipients spéciaux puisque elles contiennent des composants hautement polluantes. Le symbole représenté en figure représente la boîte à ordures urbains.

Il est formellement interdit de jeter l'appareil dans ces conteneurs.

L'introduction sur le marché des produits pas conformes au DLgs 151 du 25.07.05 (Directive RoHS RAEE) après le 1 Juillet 2006 est sanctionnée administrativement.

Noten um abfallentsorgung der produkten gueltigen fuer die europaische gemeinschaft

Es ist verboten die Geräte als städtische feste Abfälle zu entsorgen, sie sollen in den geeigneten Sammlungsstelle. Man kann das Gerät entsorgen bei geben es zu den Geschäft wo man soll ein neues Gerät einkaufen egal zu diesen zurückgegeben.

Verlassen Geräte in der Umwelt kann schweren Schäden verursachen an der Umwelt selbst.

Im Falls von Batteriebetriebsgeräte, es ist nötig die Batterie zu entfernen und entsorgen in den geeigneten beiseitige Behälter denn Batterien enthalten sehr toxischen Stoffen.

Der Symbol darstellt eine städtische Mülltonne in der es ist verboten Elektrische – Elektronischegeräte einführen. Die Einführung in dem Markt , seit den 1. July 2006, von Geräte die übereinstimmen nicht mit V.G. 151 vom 25/07/2005 (RoHS RAEE Richtlinie) ist verwaltungsmässig sanktioniert.



Italiano

PRECAUZIONI D'USO GENERALI (Conformi ad indicazioni CEE)

1. Leggere attentamente le avvertenze contenute nel presente libretto in quanto forniscono importanti indicazioni concernenti la sicurezza di installazione, d'uso e di manutenzione. Facendo ciò eviterete contrattempi e possibili incidenti che comprometterebbero la Vostra sicurezza.
2. Dopo aver tolto l'imballaggio assicurarsi dell'integrità dell'apparecchio, in particolare il cavo di alimentazione.
3. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal costruttore o dal suo servizio assistenza tecnica o comunque da una persona con qualifica simile, in modo da prevenire ogni rischio.
4. Prima di collegare il Vostro apparecchio accertarsi che i dati di targa siano rispondenti a quelli della Vostra rete elettrica. L'apparecchio può subire danni nel caso di tensione non idonea.
5. In caso di incompatibilità tra la Vostra presa e la spina dell'apparecchio far sostituire la presa con altra di tipo adatto da personale professionalmente qualificato. Quest'ultimo, in particolare, dovrà anche accertare che la sezione dei cavi della presa sia idonea alla potenza assorbita dal Vostro apparecchio.
6. In generale è sconsigliabile l'uso di adattatori, prese multiple e/o prolunghe, soprattutto in locali adibiti a bagno o doccia. Qualora il loro uso si rendesse indispensabile è necessario utilizzare solamente adattatori semplici o multipli e prolunghe conformi alle vigenti norme di sicurezza, facendo però attenzione a non superare il limite di portata in valore di corrente, marcato sull'adattatore semplice e sulle prolunghe, e quello di massima potenza marcato sull'adattatore multiplo.
7. Non utilizzate l'apparecchio se presenta danni al cavo di alimentazione o alla spina.
8. Non utilizzate l'apparecchio dopo un eventuale funzionamento anormale. In tal caso spegnerlo, e non manometterlo. Per l'eventuale riparazione rivolgersi solamente ad un centro di assistenza tecnica G3 FERRARI autorizzato e richiedere l'utilizzo di ricambi originali. Il mancato rispetto di quanto sopra citato può compromettere la sicurezza del Vostro apparecchio.
9. Questo apparecchio dovrà essere destinato solo all'uso per il quale è stato espressamente concepito. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e quindi pericoloso. Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni derivanti da usi impropri, erronei ed irragionevoli.
10. Non immergere per nessun motivo l'apparecchio in acqua o altri liquidi. Nel caso che l'apparecchio cada in acqua, disinserire la spina e toglierlo dall'acqua. Non mettere più l'apparecchio in funzione prima di averlo fatto controllare da un centro di assistenza tecnica autorizzato. Questa raccomandazione vale anche nel caso che il cavo di alimentazione o l'apparecchio siano danneggiati o nel caso che l'apparecchio sia caduto in terra.
11. Non utilizzare l'apparecchio in presenza di esplosivi, sostanze fortemente infiammabili, gas o fiamme accese.
12. L'apparecchio deve essere sempre sorvegliato. Non permettere che l'apparecchio sia usato dai bambini o da incapaci, senza adeguata sorveglianza.
13. Non impugnare l'apparecchio con mani o piedi bagnati.
14. Non utilizzare per nessun motivo accessori non previsti da G3 FERRARI, potrebbero creare serio pericolo.
15. Non usare l'apparecchio in vicinanza della vasca da bagno, doccia o lavabo, o dove la presenza di acqua possa creare potenziale fonte di pericolo.
16. Non tirare mai il cavo, o l'apparecchio stesso, per staccare la spina dalla presa di rete.
17. Non lasciare il cavo pendente dal bordo del piano di lavoro o i prossimità di superfici calde.
18. Non lasciare l'apparecchio esposto ad agenti atmosferici quali pioggia, vento, neve, grandine ecc.
19. Disinserire la spina dalla presa di corrente quando l'apparecchio non è utilizzato o durante la pulizia dello stesso.
20. Allorché si decida di non utilizzare più un apparecchio di questo tipo, si raccomanda di renderlo inoperante tagliandone il cavo di alimentazione (dopo aver staccato la spina dalla presa di corrente). Si raccomanda inoltre di rendere innocue quelle parti suscettibili di costituire un potenziale pericolo, specialmente per i bambini, che potrebbero servirsi dell'apparecchio fuori uso per i loro giochi.
21. Fate leggere queste istruzioni a tutti i potenziali utilizzatori del prodotto.
22. Conservare queste istruzioni.

DESCRIZIONE

1. Bicchierino
2. Coperchio in plastica
3. Lama affettatrice
4. Lama sminuzzatrice
5. Supporto lama
6. Lama impastatrice
7. Lama tritatutto
8. Spremiagrumi
9. Base filtrante
10. Supporto lama
11. Contenitore
12. Spatolina
13. Unità elettrica

USO

L'apparecchio è progettato per l'alimentazione a tensione standard.
Verificare che la tensione di rete corrisponda a quella indicata sulla targhetta dell'apparecchio.

Funzione tritatutto

1. Posizionare il contenitore di plastica sull'unità elettrica e ruotarlo in senso orario.
2. Posizionare il supporto lama sull'asse al centro del contenitore e fissarlo in sede. Fissare quindi la lama tritatutto al supporto, come illustrato nella figura 2. Attenzione: la lama è affilata. Afferrarla dalla parte in plastica.
3. Riempire il contenitore di cibo (ad es. carne), come illustrato nella figura 3. Eventualmente tagliare i pezzi più grandi in piccole porzioni (ca. 2 cm x 2 cm x 2 cm).
4. Mettere il coperchio sul contenitore e ruotarlo fino a quando non è bloccato in sede (figura 4).
5. Inserire la spina nella presa, portare l'interruttore al livello desiderato, come illustrato in figura 5. È possibile aumentare i livelli di potenza da 1 a 4. L'interruttore a sfioramento PULSE serve per il funzionamento intermittente.
6. Una volta finito di tritare, riportare l'interruttore sullo "0". All'arresto delle lame, estrarre il cibo.

Funzione impastatrice

La funzione mixer prevede le stesse fasi operative della funzione tritatutto.
Al posto della lama tritatutto si utilizza la lama impastatrice.
Serve per mescolare e impastare cibo come farina, uova, ecc.

Funzione affettatrice e sminuzzatrice

1. Fissare la lama affettatrice/sminuzzatrice sul supporto, come illustrato nella figura 6. La lama affettatrice affetta il cibo. La lama sminuzzatrice invece lo riduce a pezzetti.
2. Posizionare il contenitore sull'unità elettrica, ruotarlo in senso orario fino a quando non si blocca in sede. Posizionare il supporto lama sull'asse al centro del contenitore come illustrato nella figura 7.
3. Posizionare il coperchio sul contenitore e ruotarlo fino a quando non è bloccato in sede. Inserire la spina nella presa e portare l'interruttore al livello desiderato. Inserire il cibo attraverso l'apertura del coperchio e spingerlo lentamente in basso, come illustrato nella figura 8.

4. Kurze Stücke mithilfe des entsprechenden Bechers, wie in der Abbildung 9 gezeigt, hinunterdrücken.
5. Nach Beendigung des Vorgangs den Schalter auf "0" stellen. Die Speise erst entnehmen wenn das Messer stillsteht.

ZITRUSPRESSENFUNKTION

1. Den Behälter auf die elektrische Einheit setzen und solange im Uhrzeigersinn drehen, bis er im Sitz einrastet. Die Filterbasis und die Zitruspresse auf dem Behälter befestigen, wie in der Abbildung 10 gezeigt.
2. Den Stecker in die Steckdose stecken und den Schalter, wie in der auf die Position 1-2 stellen.
3. Die Orange halbieren und sie, wie in Abbildung 12 gezeigt, auspressen.
4. Den Saft ausgießen und nach Belieben trinken.

SICHERHEITSHINWEISE

1. Vor dem Gebrauch die Anleitungen aufmerksam durchlesen.
2. Das Messer nicht mit den Händen berühren, da es sehr scharf ist.
3. Die Maschine nicht in der Reichweite von Kindern lassen und ihnen das Spielen damit verbieten.
4. Den Deckel erst öffnen, wenn die Messer zum kompletten Stillstand gekommen sind.
5. Das Gerät nicht in die Mikrowelle geben.
6. Zur Reinigung die elektrische Einheit nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
7. Lassen Sie zur Vermeidung von Gefahren ein beschädigtes Netzkabel immer vom Hersteller, einer Kundendienststelle oder einer Fachkraft auswechseln.
8. Das Netzkabel nicht vom Tisch herabhängen lassen und darauf achten, dass es keine warmen Oberflächen berührt.
10. Das Gerät nicht auf Wärmequellen oder auf Oberflächen, die mit Wärmequellen verbunden sind, stellen (wie z.B. elektrische Öfen).
11. Das Gerät für max. 2 Minuten laufen lassen und dann vor dem erneuten Anschalten weitere 2 Minuten abwarten. Nach fünf Dauerbetriebsphasen das Gerät für 30 Minuten ruhen lassen.
12. Den angegebenen Maximalfüllstand nicht überschreiten.

REINIGUNG

1. Vor der Reinigung des Gerätes immer zuerst den Stecker aus der Steckdose ziehen.
2. Nach jedem Gebrauch das Gerät reinigen, um zu vermeiden, dass Speisereste im Behälter hängen bleiben.
3. Falls notwendig, die Oberflächen des Gerätes mit einem feuchten Tuch reinigen, etwas flüssigen Geschirreiniger dazugeben und dann gut abtrocknen. Das Gerät nicht in Wasser tauchen und keine Spezialreinigungsmittel verwenden.
4. Die elektrische Einheit nicht in Wasser tauchen oder mit Wasser abspülen. Ausschließlich mit einem feuchten Tuch reinigen.
5. Die Messer können unter einem Strahl warmem Wassers gereinigt werden, der Behälter und das Gehäuse mit warmen Wasser und Geschirrspülmittel reinigen.

Achtung: Der Kundendienst wird vom Vertrauenshändler, vom Importeur, Vertreiber oder unserer Filiale ausgeführt.

AUFBAU

1. Mixbecher
2. Kunststoffdeckel
3. Schneidscheibe
4. Hackmesser
5. Messerhalter
6. Knetmesser
7. Allesschneidermesser
8. Zitruspresse
9. Filtergehäuse
10. Messerhalter
11. Behälter
12. Spachtel
13. Elektrische Einheit

GEBRAUCHSANWEISUNGEN

Das Gerät ist für den Einsatz von einer Stromversorgung mit Standardspannung bestimmt. Kontrollieren Sie, dass die Netzspannung mit der auf dem Kennschild des Geräts übereinstimmt.

Allesschneiderfunktion

1. Den Kunststoffbehälter auf die elektrische Einheit aufsetzen und im Uhrzeigersinn drehen.
2. Den Messerhalter auf die Achse in der Mitte des Behälters aufstecken und ihn im Sitz befestigen. Dann, wie in der Abbildung 2 gezeigt, das Allesschneidermesser auf dem Halter befestigen. Achtung: das Messer ist scharf. Am Kunststoffteil anfassen.
3. Den Behälter, wie in der Abbildung 3 gezeigt, mit Speisen füllen (z.B. Fleisch). Eventuell die größten Stücke etwas kleiner schneiden (ca. 2 cm x 2 cm x 2 cm).
4. Den Deckel auf den Behälter setzen und ihn so lange drehen, bis er im Sitz einrastet (Abb. 4).
5. Den Stecker in die Steckdose stecken und den Schalter, wie in der Abbildung 5 gezeigt, auf die gewünschte Stufe stellen. Die Stärke kann in Stufen von 1 bis 4 geregelt werden. Der Berührungsschalter PULSE dient zum Aussetzbetrieb.
6. Nach der Zerkleinerung den Schalter auf "0" stellen. Die Speise erst entnehmen wenn das Messer stillsteht.

Knetfunktion

Die Mixerfunktion sieht praktisch die gleichen Arbeitsphasen wie die Allesschneiderfunktion vor. Anstelle des Allesschneidermessers wird das Knetmesser verwendet. Es dient zum Mischen und Kneten von Speisen wie Mehl, Eiern, usw.

Aufschnitt - Zerkleinerungsfunktion

1. Die Schneidscheibe/ das Hackmesser, wie in der Abbildung 6 gezeigt, auf dem Halter befestigen. Die Schneidscheibe schneidet die Speise in Scheiben. Das Hackmesser dagegen zerkleinert die Speise in Stückchen.
2. Den Behälter auf die elektrische Einheit setzen und solange im Uhrzeigersinn drehen, bis er im Sitz einrastet. Den Messerhalter, wie in der Abbildung 7 gezeigt, auf die Achse in der Mitte des Behälters aufstecken.
3. Den Deckel auf den Behälter setzen und ihn so lange drehen, bis er im Sitz einrastet. Den Stecker in die Steckdose stecken und den Schalter auf die gewünschte Stufe stellen. Wie in der Abbildung 8 gezeigt, die Speise durch die Deckelöffnung eingeben und langsam nach unten drücken.

4. Quando i pezzi di cibo sono corti, spingerli servendosi dell'apposito bicchierino come illustrato nella figura 9.
5. Una volta terminata l'operazione, riportare l'interruttore sullo "0". All'arresto delle lame, estrarre il cibo.

Funzione spremiagrumi

1. Posizionare il contenitore sull'unità elettrica, ruotarlo in senso orario fino a quando non si blocca in sede. Fissare la base filtrante e lo spremiagrumi al contenitore, come illustrato nella figura 10.
2. Inserire la spina nella presa, portare l'interruttore in posizione 1-2.
3. Tagliare l'arancia a metà e spremere come illustrato nella figura 12.
4. Versare il succo e consumare a piacere.

AVVERTENZE PER LA SICUREZZA

1. Prima dell'uso leggere con attenzione le istruzioni.
2. Non toccare la lama con le mani in quanto è estremamente affilata.
3. Non lasciare mai l'apparecchio a portata di bambini e non permettere ai bambini di giocarvi.
4. Non aprire il coperchio fino a quando le lame non si sono arrestate del tutto.
5. Non utilizzare l'apparecchio nel microonde.
6. Non immergere mai l'unità elettrica in acqua o in altri liquidi.
7. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, farlo sostituire dal fabbricante, dal centro di assistenza o da personale qualificato per evitare eventuali pericoli.
8. Non lasciare penzolare il cavo dal bordo del tavolo e non metterlo a contatto con superfici calde.
9. Non posizionare l'apparecchio su sorgenti di calore o su superfici collegate a sorgenti di calore (come forni elettrici).
10. Lasciare in funzione l'apparecchio per un massimo di 2 minuti, quindi farlo riposare per altri 2 minuti prima di riavviarlo. Dopo cinque fasi di funzionamento continuo, lasciare riposare l'apparecchio per 30 minuti.
11. Non superare il livello massimo di riempimento indicato.

PULIZIA

1. Togliere sempre la spina dalla presa prima di pulire l'apparecchio.
2. Pulire l'apparecchio dopo ogni utilizzo per evitare che rimangano residui di cibo attaccati al contenitore.
3. Pulire le superfici dell'apparecchio con un panno umido, se necessario, aggiungere una piccola quantità di detersivo liquido per piatti, quindi asciugare a fondo. Non immergere mai l'unità in acqua e non utilizzare detersivi speciali.
4. Non immergere o sciacquare l'unità elettrica in acqua, pulirla esclusivamente con un panno umido.
5. Le lame possono essere lavate sotto un getto d'acqua calda facendo molta attenzione a non toccarle, il contenitore e la base possono essere lavati con acqua calda e detersivo liquido per piatti.



English

USE PRECAUTIONS (According to EEC regulations)

1. Read the following instructions carefully, since they give you useful safety information about installation, use and maintenance and help you avoid mishaps and possible accidents.
2. Remove the packing and make sure that the appliance is intact, with special attention to the supply cable.
3. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
4. Before connecting the appliance make sure that the mains voltage corresponds to the data specified on the label. The appliance can be damaged if the voltage is not correct.
5. If the plug does not suit the socket, let it be replaced with another suitable plug by qualified personnel only, which shall also ensure that the section of the socket cables is suitable for your appliance power absorption.
6. Generally, the use of multiple plugs and/or extensions is not recommended; should they be necessary, please use only simple or multiple adaptors and extensions in compliance with the safety rules in force, making sure that the capacity absorption limit marked on the simple adaptors and the extensions and the maximum power limit marked on the multiple adaptor are not exceeded.
7. Do not use the appliance if the cable or the plug shows any damages.
8. Do not use the appliance after a possible irregular working. In this case, switch it off and do not break it open. Refer to an authorized G3 FERRARI after-sale service for repair and require original spare parts only. Failing to follow these instructions may impair the safety of your appliance.
9. This appliance is to be destined to its special purpose only. Any other use is to be considered as improper and thus dangerous. The manufacturer cannot be responsible for any damages deriving from improper, wrong or incautious use. This appliance is for HOUSEHOLD USE ONLY.
10. To protect against electric shock, do not immerse cord, plug or any parts of the appliance into water or other fluids.
11. Do not use the appliance near explosives, highly flammable materials, gases or burning flames.
12. Do not allow children or disabled people to use the appliance if they are not properly watched over. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
13. Do not hold the appliance with wet hands or feet.
14. Never use any accessories but those provided for by G3 FERRARI. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause hazard or injury.
15. Do not use the appliance near the bath, the shower, the wash-basin or anywhere water can turn out to be a source of danger.
16. Do not pull the mains cable or the appliance itself when disconnecting the plug from the socket.
17. Do not let cord hang over edge of table, or touch hot surface.
18. Do not expose the appliance to atmospheric agents such as rain, wind, snow, hail. Do not use outdoors.
19. Pull out the plug from the mains socket when the appliance is not used or when cleaning it. Allow to cool before cleaning.
20. If you decide not to use the appliance any longer, make it unserviceable by simply cutting the supply cable after disconnecting the plug from the socket. Also make any dangerous parts unserviceable, especially for children who could play with the appliance.
21. Unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning.
22. Let other potential users read these instructions.
23. Keep these instructions.



Deutsch

ALLGEMEINE GEBRAUCHSANLEITUNGEN (Die Geräte entsprechen den EWG—Vorschriften)

1. Diese Anleitungen aufmerksam lesen, denn sie geben wichtige Hinweise zu Ihrer eigenen Sicherheit bei Installation, Benutzung und Service. Sie können dadurch Störungen und Unfälle vermeiden, die u.U. Ihre Sicherheit beeinträchtigen können.
2. Beim Auspacken überprüfen, ob das Gerät unversehrt ist, insbesondere Anschlußkabel.
3. Im Falls der Kabel ist zerstört, die Reparatur oder die Ersetzung dürfen nur von Fachkräften durchgeführt werden oder sie können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.
4. Vor Geräteanschluß überprüfen, ob der Netzstrom und die Schildwerte übereinstimmen. Das Gerät kann Schäden erleiden, wenn einer nicht geeigneten Spannung unterliegt.
5. Bei Nichtübereinstimmung von Gerätestecker und Steckdose lassen Sie die Steckdose durch einen geeigneten Typ von qualifiziertem Fachpersonal ersetzen, das auch überprüfen soll, ob der Durchschnitt der Steckerkabel der vom Gerät aufgenommenen Leistung entspricht.
6. Die Benutzung von Paßstücken, Vielfachsteckdosen und/oder Verlängerungskabel ist in der Regel nicht ratsam, insbesondere in Badezimmer oder Duschraum. Müssen diese Teile unbedingt verwendet werden, so benutzen Sie nur Einfach- oder Vielfachpaßstücke bzw. Verlängerungskabel, die den geltenden Sicherheitsvorschriften entsprechen. Darauf achten, daß die auf dem Einfachpaßstück bzw. Verlängerungskabel angegebene Stromleistungsgrenze und die auf dem Vielfachpaßstück angegebene Hochleistungsgrenze nicht überschritten werden.
7. Gerät bei beschädigtem Anschlußkabel oder Stecker nicht benutzen.
8. Bei Störung und/oder Fehlbetrieb Gerät ausschalten und nicht eingreifen. Zur eventuellen Reparatur das Gerät nur zu einer G3 FERRARI Vertragsservicestelle bringen und nur den Einsatz von Originalersatzteilen verlangen. Die Nichtbeachtung dieser Anleitungen kann die Sicherheit des Gerätes beeinträchtigen.
9. Gerät nur für den vorgesehenen Zweck einsetzen. Jede andersartige Benutzung ist ungeeignet und deswegen gefährlich. Für Schaden, die durch unsachgemäße und unvernünftige Handhabung verursacht werden, wird nicht gehaftet.
10. Gerät keinesfalls ins Wasser bzw. in andere Flüssigkeiten tauchen.
11. Gerät nicht in der Nähe von Sprengstoffen, stark brennbaren Materialien, Gasen oder Flammen bedienen.
12. Gerät nicht von Kindern oder Ungeschickten unbewacht bedienen lassen.
13. Gerät nicht mit nassen oder feuchten Händen und Füßen berühren.
14. Für absolute Bestriebssicherheit nur vorgesehene Zubehöreile verwenden.
15. Gerät nicht im Duschraum und bei Badewanne oder beim Waschbecken benutzen: die Anwesenheit von Wasser könnte lebensgefährlich sein.
16. Stecker niemals an der Leitung bzw. an dem Gerät aus der Steckdose ziehen.
17. Das Kabel nicht herabhängen lassen.
18. Gerät nicht den Witterungs einflüssen (Regen, Wind, Schnee, Hagel usw.) aussetzen.
19. Beim Nichtbenutzen bzw. Reinigen den Gerätestecker aus der Steckdose ziehen.
20. Falls Sie entscheiden, das Gerät nicht mehr zu verwenden, dann ist es empfehlenswert, das Gerät durch Abschneiden des Anschlußkabel außer Betrieb zu setzen, nachdem der Stecker aus der Steckdose gezogen wurde. Es wird ferner empfohlen, die Geräteteile, die lebensgefährlich sein können, außer Betrieb zu setzen, besonders für die Kinder, die mit dem Gerät außer Gebrauch spielen können.
21. Beim Nichtgebrauch, vor dem Einfügen oder Entnehmen seiner Bestandteile und vor dem Durchführung von Reinigungsarbeiten muß das Gerät vom Strom abgeschaltet werden.
22. Es wird empfohlen das Gerät sauber zu halten um die o.g. Funktionsstörungen und Feuer-Gefahr zu vermeiden.
23. Achten Sie darauf, dass alle die das Gerät benutzen, diese Anleitungen lesen.
24. Diese Anleitungen aufbewahren.

4. Verter el zumo y consumir a su gusto.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

1. Antes de su uso lea con atención las instrucciones
2. No tocar la cuchilla con las manos cuando es extremadamente afilada
3. No dejar nunca la máquina al alcance de niños y no les permitas a los niños que jueguen con ella.
4. No abrir la tapa hasta que las cuchillas no se han parado completamente.
5. No utilizar el aparato en e microondas.
6. No sumergir nunca la unidad eléctrica en agua o en otros líquidos a fin de limpiarla.
7. Si el cable de alimentación está dañado, hacerlo reemplazar del fabricante, del centro de asistencia o de personal calificado para evitar eventuales peligros.
8. No dejar colgar el cable del borde de la mesa o ponerlo a contacto con superficies calientes.
9. No coloque el aparato sobre fuentes de calor o sobre superficies cercanas a fuentes de calor como hornos eléctricos.
10. Dejar en función el aparato por un máximo de 2 minutos, por lo tanto hacerlo descansar por otros 2 minutos antes de volver a utilizarlo. Después de cinco fases de funcionamiento continuo, dejar descansar el aparato por 30 minutos.
11. No superes el nivel máximo de llenado indicado.

LIMPIEZA

1. Desenchufar siempre antes de limpiar el aparato.
2. Limpiar el aparato después de cada uso para evitar que queden restos de comida pegada al vaso.
3. Limpiar las superficies del aparato con un paño húmedo, si es necesario, añadir una pequeña cantidad de detergente líquido para platos, luego secar a fondo. No sumerja nunca la unidad en agua y no utilice detergentes especiales.
4. No sumergir o aclarar la unidad eléctrica en agua, limpiarla exclusivamente con un paño húmedo.
5. Las cuchillas pueden ser lavadas bajo un chorro de agua caliente, el vaso y la base con agua caliente y detergente líquido para platos.

CONDICIONES DE GARANTIA

G3 FERRARI ESPAÑA S.L. concede para este aparato un periodo de garantía de 24 meses de duración. En el caso de que el aparato requiera una reparación durante este periodo tenemos a su disposición una red de servicios técnicos autorizados en el ámbito nacional.

El artículo a reparar debe llegar íntegro a nuestros centros de asistencia, cualquier manipulación por parte del comprador, uso inadecuado, caída o por una utilización no doméstica invalidará la garantía. La garantía cubrirá la reparación totalmente gratuita de los vicios o defectos originarios y de los daños y perjuicios por ellos ocasionados. Así como, si la reparación no fuese satisfactoria y el aparato no cumpliera las condiciones óptimas para su uso al cual va a ser destinado, el titular de la garantía tendrá derecho a la sustitución del mismo por otro de idénticas características o la devolución el importe pagado.

Este aparato tiene derecho a la garantía sin tener que enviar nada.

El usuario debe sólo conservar el presente certificado de garantía para entregar al centro de asistencia de la red de reparaciones, para realizar la reparación gratuita en las condiciones descritas arriba.

Para cualquier información sobre los centros de asistencia autorizados, contacte:

DELEGACION COMERCIAL

G3 FERRARI ESPAÑA S.L. C/Reus, 2-4 Bjos - 08022 BARCELONA

TELF: 93/4187439 - FAX: 93/4187453 e-mail: es@g3ferrari.com

STRUCTURE

1. Measuring Cup
2. Bowl Cover(Plastic)
3. Slicing Knife
4. Shredding Knife
5. Knife Support
6. Whisking Blade
7. Chopping Blade
8. Juice Drill
9. Filtrating Plate
10. Blade Support
11. Mixing Bowl
12. Scoop
13. Power Unit

USING GUIDE

The appliance is designed to work on standard voltage only. Please check that the mail supply corresponds to that shown on the rating plate of the appliance.

Chopping Function

1. Put the plastic bowl on power unit and turn the handle in clock-wise direction.
2. Put the blade support on the axis in the middle of the bowl, and press it to the bottom. Then fix the chopping blade to the blade support, as shown in Diagram 2.
Warning: The blade is sharp. Please only hold the plastic part while using.
3. Put the food (eg. Meat) into the bowl, as shown in Diagram 3. Big piece food needs to be cut into small pieces (ca 2 cm x 2 cm x 2 cm).
4. Put the cover on the bowl, and turn it until hearing the chattering sound, as shown in Diagram 4.
5. Fix the plug to the electric socket, turn on the switch to choose the level, as shown in Diagram 5.
1-4 The power increases by degree, PULSE is touch switch, used for intermittent operation.
6. When the chopping is finished, turn the switch to "0". After the blade stops, pure out the food.

Whisking Function

Mixing function has almost the same operating steps as chopping function. Only change the chopping blade to shredding blade. It is used for mixing and whisking of food, eg, flour, egg, etc.

Slicing & Shredding Function

1. Fix the slicing/shredding knife to the knife support, as shown in Diagram 6. Slicing knife makes the food into slices. Shredding knife make the food into shreds.
2. Put the bowl on the power unit first, then turn the bowl in clock-wise direction, until hearing the chattering sound. Then put the knife support on the axis in the middle of the bowl, as shown in Diagram 7.
3. Put the cover on the bowl, and turn it until hearing the chattering sound. Then fix the plug to the electric socket, turn the switch to choose the level. Put into the clean food in strip from the entrance of the cover, and push the food down slowly, As shown in Diagram 8.
4. When the food strip is short, push them down with the measuring cup, as shown in Diagram 9.
5. When the operation is finished, turn the switch to "0". After the blade stops completely, take the food out.

Juicing Function

1. Put the bowl on the power unit first, then turn the bowl in clock wise direction, until hearing the chattering sound. Then fix the filtrating plate and juice drill to the bowl, as shown in Diagram 10.
2. Fix the plug to the electric socket, turn the switch to 1-2.
3. Cut the orange into halves, the push down the cut orange slowly, opposite to the juice drill, as shown in Diagram 12.
4. Pure out the juice, and mix with seasoning as you like.

SAFTEY ADVICE

1. Please read the instruction carefully before use.
2. Do not touch the blade with hands since they are very sharp.
3. Never leave the unit within the reach of children or let children play with it.
4. Do not open the cover until blade stopped completely.
5. The appliance cannot be used in microwave.
6. Never put power unit into water or other liquid to clean.
7. If the supply cord is damaged , it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a silimilarly qualified person in order to avoid a hazard.
8. Do not hang the power cord on the edge of the table or hot surface.
9. Do not put the appliance on heat or surface connect to heat(such as electrical oven).
10. Observe maximum of 2 mins for continous operation of the appliance, then rest 2 mins before restart. Thus after five period, the appliance should be keep rest for 30 mins.
11. Do not add too much food more than the warning level.

CLEANING

1. Always unplug before cleaning.
2. Please clean the appliance after everytime use so that to avoiding food stick on the bowl.
3. To clean, wipe with surface of the appliance with a damp cloth, if necessary add a little washing up liquid, then dry thoroughly. Never immerse it into water and d not sue any proprietary cleaner.
4. To not immerse or rinse power unit, wipe only with damp cloth.
5. Blade can be washed under warm running water, the bowl and plated with warm water and dish wash liquid.

After-sales service is given by the retailer or by the importer / ditributor of G3 FERRARI products.

DESCRIPCIÓN

- | | | |
|----------------------------|-----------------------|----------------------|
| 1. Vaso | 6. Cuchilla amasadora | 10. Soporte Cuchilla |
| 2. Tapa de plástico | 7. Cuchilla picadora | 11. Contenedor |
| 3. Cuchilla corta fiambres | 8. Exprimidor | 12. Espátula |
| 4. Cuchilla de desmenuzar | 9. Base filtrante | 13. Unidad eléctrica |
| 5. Soporte Cuchilla | | |

USO

El aparato está pensado para su uso con alimentación a tensión estándar.
Verifique que la tensión de red corresponde a la indicada en la tarjeta del aparato.

Función picadora

1. Colocar el vaso de plástico sobre la unidad eléctrica y girarlo en sentido horario.
2. Colocar el soporte de la cuchilla sobre el eje del centro del vaso y fíjelo en su sitio. Fije por lo tanto la cuchilla picadora al soporte, como aparece en la figura 2.
Atención: la cuchilla es afilada. Cogerla de la parte de plástico.
3. Llenar el vaso de comida (ej. carne), como aparece en la figura 3. En ocasiones cortar los trozos más grandes en pequeñas porciones (ca. 2 cm x 2 cm x 2 cm).
4. Poner la tapa sobre el vaso y gírelo hasta cuando esté bloqueado en su sitio, figura 4.
5. Enchufar, llevar el interruptor al nivel deseado, como aparece en figura 5.
Es posible aumentar los niveles de potencia de 1 á 4. El interruptor de roce PULSE sirve para el funcionamiento intermitente.
6. Una vez terminado de picar, colocar el interruptor sobre el "0". Al detenerse las cuchillas, quitar la comida.

Función amasadora

La función amasar consta prácticamente de las mismas fases operativas que la función picadora. En vez de la cuchilla picadora se utiliza la cuchilla amasadora.
Sirve para mezclar y amasar comida como harina, huevos, etcétera.

Función cortafiambres y desmenuzar

1. Fije la cuchilla corta fiambres/desmenuzadora sobre el soporte, como aparece en la figura 6.
La cuchilla corta fiambres rebana la comida. La hoja en cambio desmenuzadora la hace pedazos.
2. Colocar el vaso sobre la unidad eléctrica, gírelo en sentido horario hasta que se bloquee en su lugar.
Coloque el soporte de cuchilla sobre el eje del centro del vaso como aparece en la figura 7.
3. Ponga la tapa sobre el vaso y gírelo hasta que quede bloqueado en su sitio.
Enchufar en la toma y llevar el interruptor al nivel deseado. Introducir la comida por la abertura de la tapa y empujarla lentamente hacia abajo, como aparece en la figura 8.
4. Cuando los trozos de comida son cortos, empujarlos utilizando el correspondiente utensilio como aparece en la figura 9.
5. Una vez terminada la operación, llevar el interruptor sobre el "0". Cuando hayan parado las cuchillas, extraer la comida.

Función exprimidora

1. Colocar el vaso sobre la unidad eléctrica, gírelo en sentido horario hasta cuando quede bloqueado en su sitio. Fijar la base filtrante y la exprimidera al vaso, como aparece en la figura 10.
2. Enchufar a la toma, poner el interruptor en posición 1-2.
3. Cortar la naranja por la mitad y exprimirla como aparece en la figura 12.



Español

PRECAUCIONES GENERALES PARA EL USO (En conformidad con las indicaciones CE)

1. Leer prestando mucha atención las instrucciones de este manual ya que proporcionan información importantes sobre la seguridad de instalación, de utilización y de mantenimiento. De esta manera se podrán evitar dificultades y eventuales accidentes de perjuicio a la seguridad del usuario.
2. Sacado el embalaje, asegurarse de la integridad del aparato, prestando atención en el cable de alimentación.
3. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante o por el servicio de asistencia técnica o de todos modos por una persona con calificación similar, en modo de prevenir cualquier riesgo.
4. Antes de conectar el aparato, comprobar que el voltaje indicado en la placa de características coincida con la tensión de la red eléctrica. El aparato puede sufrir daños en caso de tensión no correcta.
5. En caso de que la toma de corriente eléctrica y el aparato no resulten compatibles, personal profesionalmente cualificado podrá substituir la toma por otra idónea y podrá verificar que la sección de los cables de la toma tengan la potencia absorbida por el secador.
6. En general no se aconseja el uso de adaptadores, tomas de corriente múltiples y/o cables de prolongación, sobre todo en cuartos de baño o duchas. En el caso que fuese indispensable su utilización, es necesario servirse solo de adaptadores simples o múltiples y cables de prolongación conformes con las vigentes normas de seguridad, teniendo cuidado de no superar el límite de carga útil del valor de la corriente, marcado sobre el adaptador simple y los cables de prolongación, y el de potencia máxima marcado sobre el adaptador múltiple.
7. No utilizar el aparato si hubiera algún daño en el cable de alimentación o al enchufe.
8. No utilizar el aparato después de comprobar un funcionamiento irregular. En este caso apagar el aparato. Para eventuales reparaciones es necesario dirigirse a un centro de asistencia G3 FERRARI autorizado, con la obligación de utilizar recambios originales. La falta de observancia de todo lo mencionado puede comprometer la seguridad del aparato.
9. Este aparato se debe destinar exclusivamente para el uso indicado. Cualquier otro tipo de utilización se debe considerar inadecuada y, por lo tanto, peligrosa. G3 FERRARI no puede considerarse responsable de los daños que puedan derivarse por usos impropios, erróneos e irracionales.
10. No sumergir por ninguna razón el aparato en agua o en otros líquidos.
11. No utilizar el aparato en presencia de explosivos, sustancias particularmente inflamables, gas o llamas ardientes.
12. No permitir que niños o incapaces utilicen el aparato sin el cuidado oportuno.
13. No utilizar el aparato con manos o pies mojados.
14. No utilizar por ninguna razón accesorios que no sean previstos por G3 FERRARI y que podrían crear serio peligro.
15. No utilizar el aparato cerca de bañeras, duchas o lavamanos y en los lugares en los que la presencia de agua pueda representar fuente de peligro.
16. No tirar nunca el cable o el aparato mismo sin desconectar el enchufe de la toma de corriente.
17. No dejar el cable pendiente.
18. No exponer el aparato a agentes atmosféricos como lluvia, viento, nieve, granizo, etc.
19. Desconectar el enchufe cuando no se utilice el aparato o durante su limpieza.
20. En caso de que se decida dejar de utilizar de aparatos de este tipo, dejarlo inactivo cortando el cable de alimentación, después de haber desconectado el enchufe de la toma de corriente. Se recomienda además dejar inactivas las piezas que podrían representar fuente de peligro, especialmente para los niños que podrían utilizar el aparato en sus juegos.
21. Hagan leer estas instrucciones a todos los potenciales utilizadores de este aparato.
22. Conservar estas instrucciones.



Français

PRECAUTIONS GENERALES D'EMPLOI (Conformes aux indications CEE)

1. Lire attentivement les précautions contenues dans cette notice car elles représentent des indications importantes au sujet de la sécurité de l'installation, de l'emploi et de l'entretien.
Cette précaution vous aidera à éviter tous contretemps et tous accidents pouvant compromettre votre sécurité.
2. Après avoir déballé l'appareil, assurez-vous de son intégrité, surtout au niveau du cordon d'alimentation.
3. Si le câble d'alimentation est endommagé, le même doit être remplacé par le fabricant ou par son station de service technique ou par personne avec similaire titre, afin de prévenir chaque risque.
4. Avant de brancher votre appareil, vérifiez que le voltage mentionné sur la plaquette correspond bien à celui dont vous disposez. Un voltage non approprié peut être préjudiciable au grille-pain.
5. Dans le cas d'incompatibilité entre la prise de courant et la fiche de l'appareil, demandez à un électricien spécialisé de remplacer la prise avec un modèle adéquat. L'électricien devra surtout s'assurer du fait que la section des câbles de la prise soit apte à la puissance absorbée par votre appareil.
6. En principe, il est vivement déconseillé d'employer d'adaptateurs, de prises multiples et/ou de rallonges, surtout dans les salles de bains ou les douches. Le cas échéant, n'utiliser que d'adaptateurs simples ou multiples et que de rallonges conformes aux normes de sécurité en vigueur. Veiller à ce que la limite de portée en valeur de courant, marquée sur l'adaptateur simple ou sur les rallonges, tout comme la limite de puissance maximum, marquée sur l'adaptateur multiple, ne soient pas dépassées.
7. Ne pas utiliser l'appareil lorsqu'il présente des dommages au niveau du cordon ou de la fiche.
8. Ne pas utiliser l'appareil après un éventuel fonctionnement anormal.
Le cas échéant, éteindre l'appareil sans le forcer. Pour la réparation, recourir à un service après-vente G3 FERRARI autorisé et demander l'emploi de la pièces détachées originales.
Le non respect des précautions ci-dessus indiquées pourrait bien compromettre la sécurité de votre appareil.
9. Cet appareil ne devra être utilisé que pour le but auquel il a été destiné.
Tout autre emploi doit être considéré responsable des dommages éventuels découlant de l'emploi inadéquat, erroné ou inattentif de l'appareil.
10. Ne jamais plonger l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides.
11. Ne pas employer l'appareil en présence d'explosifs, de substances fortement inflammables, de gaz ou de feu.
12. Ne pas laisser que l'appareil soit employé par les enfants ou bien par des personnes qui ne seraient pas capables de l'utiliser sans surveillance.
13. Ne pas empoigner l'appareil avec les mains ou les pieds mouillés.
14. Ne jamais utiliser d'accessoires non prévus par G3 FERRARI. Cela pourrait comporter le risque de graves dangers.
15. Ne pas utiliser l'appareil en proximité du baignoire, de la douche, du lavabo et là où la présence de l'eau puisse se révéler une source de danger.
16. Ne jamais tirer sur le cordon d'alimentation électrique ou sur l'appareil pour débrancher la fiche de la prise de courant.
17. Ne pas laisser pendre le cordon.
18. Ne jamais exposer l'appareil à d'agents atmosphériques tels que la pluie, le vent, la neige, la grêle.
19. Débrancher toujours l'appareil lorsqu'on ne l'utilise pas et avant son nettoyage.
20. Au cas où on déciderait de n'employer jamais plus cet appareil, il serait vivement recommandé de le rendre complètement inopérant et d'en couper le cordon d'alimentation électrique, après avoir débranché la fiche de la prise de courant. Il est vivement conseillé de rendre inoffensives les parties susceptibles de constituer un danger potentiel, surtout pour les enfants qui pourraient utiliser l'appareil hors d'usage dans leurs jeux.
21. Débranchez toujours l'appareil lorsqu'on ne l'utilise pas et avant le nettoyage.
22. Faites lire ce mode d'emploi aux autres possibles utilisateurs de l'appareil.
23. Gardez ce mode d'emploi.

STRUCTURE

1. Verre
2. Couvercle en plastique
3. Lame pour trancher
4. Lame pour émietter
5. Support lame
6. Lame pour malaxer
7. Lame pour hacher
8. Presse-agrumes
9. Base filtrante
10. Support lame
11. Bol
12. Pelle
13. Unité électrique

GUIDE D'UTILISATION

L'appareil est conçu pour les alimentations à tension standard.
S'assurer que la tension du réseau correspond à celle indiquée sur la plaque de l'appareil.

Fonction hachoir

1. Positionner le bol en plastique sur l'unité électrique puis le tourner dans le sens des aiguilles d'une montre.
2. Placer le support lame sur l'axe au centre du bol puis le fixer dans son logement. Fixer ensuite la lame pour hacher au support, comme illustré à la figure 2.
Attention: la lame est aiguisée. La manipuler par les parties en plastique.
3. Remplir le bol d'aliments (viande par ex.), comme illustré à la figure 3. Couper éventuellement les gros morceaux en petits bouts (environ 2 cm x 2 cm x 2 cm).
4. Mettre le couvercle sur le bol puis le tourner jusqu'à ce qu'il se bloque (figure 4).
5. Brancher l'appareil, positionner l'interrupteur sur le niveau désiré, comme illustré à la figure 5.
Il est possible d'augmenter le niveau de puissance de 1 à 4. L'interrupteur à effleurement PULSE est destiné au fonctionnement intermittent.
6. Lorsque l'appareil a fini de hacher, remettre l'interrupteur sur "0". Une fois que la lame est arrêtée, retirer les aliments.

Fonction malaxage

La fonction mixer opère pratiquement de la même manière que la fonction hachoir. La lame pour malaxer est utilisée à la place de la lame pour malaxer. Elle sert à mélanger et malaxer des aliments tels que la farine, les oeufs etc.

Fonction pour trancher et émietter

1. Fixer la lame pour trancher/émietter sur le support, comme illustré à la figure 6. La lame pour trancher, coupe les aliments en tranches. La lame pour émietter les réduit en petits morceaux.
2. Positionner le bol sur l'unité électrique puis le tourner dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il se bloque. Placer le support lame sur l'axe au centre du bol, comme illustré à la figure 7.

3. Mettre le couvercle sur le bol puis le tourner jusqu'à ce qu'il se bloque. Brancher l'appareil puis positionner l'interrupteur sur le niveau de vitesse désiré. Enfiler les aliments à travers l'ouverture du couvercle et les pousser lentement vers le bas, comme illustré à la figure 8.
4. Lorsque les aliments sont réduits en petits morceaux, les pousser à l'aide du verre prévu à cet effet comme illustré à la figure 9.
5. Une fois l'opération terminée, remettre l'interrupteur sur "0". Une fois que la lame est arrêtée, retirer les aliments.

Fonction presse-agrumes

1. Positionner le bol sur l'unité électrique puis le tourner dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il se bloque. Fixer ensuite la base filtrante et le presse-agrume au bol, comme illustré à la figure 10.
2. Brancher l'appareil, mettre l'interrupteur en position 1-2.
3. Couper l'orange en deux et la presser, comme illustré à la figure 12.
4. Verser le jus et consommer comme bon vous semble.

CONSIGNES DE SECURITE

1. Lire attentivement toutes les instructions avant utilisation.
2. Ne pas toucher la lame avec les mains car elle est très aiguisée.
3. Tenir l'appareil hors de portée des enfants et les interdire de jouer avec.
4. Ne pas ouvrir le couvercle tant que les lames ne sont pas totalement arrêtées.
5. Ne pas passer l'appareil au micro-onde.
6. Ne jamais plonger la partie électrique dans l'eau ou dans d'autres liquides pour la nettoyer.
7. Si le câble d'alimentation est endommagé, le faire remplacer par le fabricant, par le centre d'assistance ou par du personnel qualifié afin d'éviter tout danger.
8. Ne pas laisser le câble pendre du bord de la table et ne pas le mettre au contact de surfaces chaudes.
9. Ne pas placer l'appareil sur des sources de chaleur ou des surfaces reliées à des sources de chaleurs (comme un four électrique).
11. Laisser l'appareil en marche pendant 2 minutes au maximum, puis le laisser reposer pendant 2 minutes avant de le réutiliser.
Après cinq phases de fonctionnement continu, laisser reposer l'appareil pendant 30 minutes.
12. Ne pas remplir au-delà de la limite maximale indiquée.

NETTOYAGE

1. Toujours débrancher l'appareil avant de le nettoyer.
2. Nettoyer l'appareil après chaque utilisation afin d'éviter que des résidus d'aliments restent collés au bol.
3. Nettoyer la surface de l'appareil à l'aide d'un chiffon humide -ajouter, si nécessaire, une petite quantité de liquide vaisselle- puis essuyer à fond. Ne jamais plonger l'appareil dans l'eau et ne pas utiliser de détergents spéciaux.
4. Ne pas plonger l'unité électrique dans l'eau ou la rincer, la nettoyer uniquement avec un chiffon humide.
5. Les lames peuvent être lavées sous l'eau chaude, le bol et la base avec de l'eau chaude et du liquide vaisselle.

Le service après-vente est effectué par votre revendeur ou par l'importateur/distributeur des produits G3 FERRARI.